

# Bulletin de recherche

## Programme de surveillance des effets cumulatifs des TNO

### Un siècle d'extraction d'hydrocarbures à Tłegóhłı (Norman Wells) : connaissances autochtones pour la gestion autochtone

#### Résumé

L'historique de l'extraction pétrolière par les peuples autochtones est d'une importance capitale pour comprendre les effets cumulatifs qu'un siècle de développement industriel a eus sur les terres, les eaux, les animaux, les personnes et le ts'ı́ıı (mode de vie) des Dénés et des Métis. Cette compréhension est aussi essentielle pour que l'on soit en mesure d'assurer un développement plus responsable et équitable à l'avenir. L'Office des ressources renouvelables du Sahtú a dirigé un projet relatif à la sécurité alimentaire et de l'eau, à la pêche et au tōdzı (caribou boréal), ainsi qu'au rôle des membres des collectivités en matière de surveillance, de gestion et de prise de décisions.

#### Qu'avons-nous fait?

De janvier 2022 à mars 2024, l'équipe du projet a recueilli des histoires orales (contemporaines et historiques), mené des recherches dans les archives et entrepris un travail de terrain sur des sites présentant un intérêt particulier. Les méthodes de travail sur le terrain comprenaient l'observation, le déploiement de caméras et d'enregistreurs audio, ainsi que la réalisation de relevés de traces et de relevés par drone. Les informations recueillies grâce à ces différentes méthodes ont été examinées et interprétées en collaboration avec les membres des collectivités lors de cercles d'étude virtuels réguliers et lors d'un atelier consacré aux résultats du travail sur le terrain.

#### Pourquoi est-ce important?

Ce projet a servi à répondre à des questions posées par des membres des collectivités du Sahtú à Norman Wells, Tulit'a et Fort Good Hope au sujet de l'historique et des effets cumulatifs de l'extraction des hydrocarbures au cours du siècle dernier. Il s'agit d'un projet unique parmi les recensements des extractions d'hydrocarbures, car il se focalise sur les voix et les connaissances autochtones. Les résultats de ce projet permettront à l'Office des ressources renouvelables du Sahtú et aux communautés dénées et métisses du Sahtú de contribuer à la planification de la fermeture et de la remise en état des installations d'Imperial Oil à Norman Wells et de participer à des projets d'exploitation des ressources à l'avenir.



L'atelier sur le projet d'historique des extractions d'hydrocarbures à Norman Wells, 2023. (Photo : D. Blaine)



## Qu'avons-nous constaté?

- Les expériences et les points de vue des Dénés et des Métis vis-à-vis de l'historique de l'extraction d'hydrocarbures à Norman Wells sont profondément différents de ceux de l'industrie, du gouvernement, et des chercheurs allochtones.
- Les connaissances des Dénés et des Métis en matière d'hydrocarbures et de leur utilisation sont nettement antérieures à l'installation des puits de Norman Wells, mais diffèrent considérablement des connaissances liées à l'exploitation industrielle du pétrole.
- Les effets cumulatifs que le champ pétrolifère de Norman Wells a eus sur la terre et les collectivités du Sahtú comprennent notamment la contamination liée à des déversements de pétrole et à des débris enfouis, le déplacement des familles, des changements touchant la rivière, l'eau et les populations de poissons, la modification des mouvements et de l'abondance de la faune (entre autres les canards, les oies et les caribous) et, finalement, la modification de la manière dont les Dénés et les Métis du Sahtú peuvent se déplacer sur leur territoire.

## Qu'est-ce que cela signifie?

En rassemblant les récits et les connaissances des Dénés et des Métis, la documentation historique, les observations des Nę K'ádık'e (gardiens de la terre) et l'information provenant de méthodes scientifiques, nous obtenons les meilleures données possible pour la planification et la prise de décisions. Ces données contribueront à renforcer la participation des collectivités du Sahtú pour la planification de la fermeture et de la remise en état, tout en encourageant leur mobilisation pour les activités d'exploitation à l'avenir.



Un tōdzı (caribou boréal) solitaire, capturé par la caméra ENR336 le 13 juillet 2023.

## Quelle est la suite?

Nous continuerons à recueillir et à synthétiser les histoires des communautés et les données obtenues sur le terrain. D'autres recherches sont nécessaires pour mieux comprendre les effets interdépendants de l'extraction pétrolière sur la terre, l'eau, la faune, les gens et le ts'ı́ des Dénés et des Métis.

## Pour en savoir plus :

ʔehdzo Got'ı́nę Gots'ę Nákedı (Office des ressources renouvelables du Sahtú)  
[info@srrb.nt.ca](mailto:info@srrb.nt.ca)

Vidéo du projet : <https://vimeo.com/945813188?share=copy>

Programme de surveillance des effets cumulatifs des TNO (PSEC224)

Le PSECTNO contribue aux activités de surveillance et de recherche environnementales aux TNO en coordonnant, conduisant et finançant la collecte, l'analyse et la communication des données sur les conditions environnementales aux TNO. Si vous effectuez de telles recherches, nous vous invitons à publier vos résultats dans le Bulletin.